

# Pričaj kao izvorni govornik

Italijanski jezik u stvarnom životu

+ 100 italijanskih izraza  
10 kategorija  
sa primerima i vežbama



Anja Ilić

## Dobrodošli u "Pričaj kao izvorni govornik: Italijanski jezik u stvarnom životu"!

Ovaj e-book je dizajniran da vam pruži bogatu kolekciju izraza koji se često koriste u svakodnevnom italijanskom jeziku.

Uz pomoć ovog vodiča, ne samo da ćete proširiti svoj vokabular, već ćete takođe naučiti kako koristiti ove izraze u različitim situacijama - od svakodnevnih konverzacija do specifičnih konteksta kao što su rad, ljubav, hrana i mnogi drugi.

Ova knjiga je namenjena svima koji žele unaprediti svoje jezičke veštine i zaroniti u autentičan italijanski jezik.

Svaki izraz praćen je objašnjenjem značenja i primerom upotrebe, čime se čini lakšim njihovo razumevanje i primena.



## Šta su izrazi i kako nam oni pomažu?

Izraz se obično koristi kako bi opisao verbalni ili pisani niz reči koje zajedno formiraju jedinstveno značenje. Izrazi su često specifični za jezik ili dijalekt i mogu imati preneseno značenje koje nije doslovno, već je zasnovano na kulturnim, istorijskim ili društvenim kontekstima.

Na primer, u kontekstu italijanskog jezika, izraz može biti kombinacija reči koje zajedno izražavaju neku ideju ili koncept, poput fraza ili idioma. Ovi izrazi mogu biti posebno korisni u obogaćivanju jezičkog izraza i doprinose autentičnosti govora ili pisanja.

Hajde da zajedno krenemo na ovo putovanje kroz reči i kulturu italijanskog jezika.

Naučite izraze koje koriste izvorni govornici i pripremite se da unapredite svoje komunikacione veštine.

Anja Ilić

## Izrazi za svakodnevnu komunikaciju

Dobrodošli u prvu kategoriju e-booka posvećenog italijanskim izrazima -

"Izrazi za svakodnevnu komunikaciju".

U ovoj sekciji otkrićemo tri izraza koji su od pomoći u različitim situacijama tokom vašeg boravka u Italiji ili dok komunicirate sa italijanskim govornicima.

Ovi izrazi nisu samo jezički alati; oni su prozori u kulturu i srce italijanskog načina života.

Krenimo!



## 1. Non vedo l'ora

Doslovno prevedeno, izraz "**non vedo l'ora**" na italijanskom znači "ne vidim čas" ili "ne vidim vreme."

Međutim, u stvarnom kontekstu, ovaj izraz se koristi kako biste izrazili nestrpljenje ili uzbuđenje zbog nečega što će se dogoditi u budućnosti. Na primer, ako kažete "non vedo l'ora di vederti" to bi značilo "jedva čekam da te vidim" ili "nestrpljivo očekujem trenutak kada ću te videti".



### Primeri:

#### 1. **Non vedo l'ora di partire per la mia vacanza in Italia!**

- (Jedva čekam da krenem na odmor u Italiju!)

#### 2. **Non vedo l'ora di assaggiare quella nuova specialità culinaria.**

- (Jedva čekam da probam taj novi kulinarski specijalitet.)



## 2. Andare a gonfie vele



Izraz "**Andare a gonfie vele**" na srpskom jeziku je "Ići punim jedrima."

Međutim, važno je napomenuti da se ovaj izraz koristi na italijanskom jeziku u prenesenom značenju, dok na srpskom nemamo tačan ekvivalent. Smisao izraza opisuje situaciju u kojoj nešto ide glatko ili uspešno, bez ikakvih prepreka ili problema.

**\*Napomena: glagol "andare" je u infinitivu i treba da se menja u odnosu na vreme i lice koje želimo upotrebiti! Nemojte zaboraviti da je "andare" nepravilan glagol.**

### Primeri:

**1. Dopo alcune difficoltà, ora la sua vita va a gonfie vele.**

- (Nakon nekih poteškoća, sada njegov život ide glatko/bez ikakvih problema.)

**2. Il progetto sta andando a gonfie vele.**

- (Projekat teče glatko/uspešno.)